TIENDE JAARGANG No. 1206 VERSCHIJNT MAANDAG, WOENSDAG EN VRIJDAG VRIJDAG 12 OCTOBER 1951

Ald. Boekerij
Kon. Inst. v/d Tropen
Mauritskade 63,
Amsterdam - Oost

# De Arubaanse Courant

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. i.o.
Redacteur: A. Cloo
Abonnement: ƒ 1,50 p. maand - ƒ 4,00 p. kwartaal

NIEUWSBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustraat 91, Tel. 1273
Bureau San Nicolas: Aruba Post, Mainstr. tel. 5019
Gedrukt bij de „Aruba Drukkerij" N.V.

## VAN DE ENE WEEK IN DE ANDERE

**Aruba heeft een teveel aan criminaliteit en een tekort aan middelen om de uitwassen te bestrijden. Daarover hebben wij al vele kolommen geschreven en gelukkig hebben we mogen constateren, dat dat geschrijf enig effect heeft gehad. De belangstelling voor het lot van de criminele leden groeit en de lichamen, die dagelijks te velde trekken tegen ontspoorde individuen, ondervinden meer steun dan weleer.**

**Het zal nu langzamerhand wel twee maanden geleden zijn, dat in principe toestemming werd verleend om de gevangenis op Dakota uit te breiden met een afdeling voor criminele jongeren. De uitbreiding zou bestaan uit het plaatsen van het gebouwtje, dat vroeger dienst heeft gedaan als stationsgebouw van de luchthaven Dakota.**

**Met een minimum aan kosten zou dus aan een bij de reclassering lang gekoesterde wens kunnen worden voldaan: de ontspoorde jeugd van de straat en opbergen onder deskundige leiding. De aalmoezenier pastoor Van der Vaart bleek ten zeerste met het plan ingenomen en hetzelfde geldt voor tal van andere personen.**

**Jammer, dat de interesse zich nog niet heeft uitgestrekt to bepaalde autoriteiten. Want dan zou die barak van Dakota al lang een uitstekende bestemming hebben gekregen . . . .**

**OP 20 Januari '49 werd in Willemstad opgericht de Vereniging tot Bescherming van Dieren op de Nederlandse Antillen, welke zich blijkens de statuten ten doel stelt dieren te beschermen, tegen mishandeling van dieren te waken, bij rampen en ongevallen naar vermogen hulp te verlenen aan zieke en gekwetste lieren, ongeneeslijke dieren zo spoedig mogelijk uit hun lijden te verlossen en de beginselen der dierenbescherming meer ingang te doen vinden.**

**De vereniging heeft haar werkterrein bepaald tot het eiland Curacao en voor zover ons bekend is, zijn tot nu toe alle pogingen om hier op Aruba een afdeling of een zelfstandige organisatie te vormen op niets uit gelopen. Binnen enkele weken zal een nieuwe poging worden ondernomen om een vereniging op te richten. Reeds nu wekken wij onze lezers op uit te kijken naar volgende aankondigingen in de pers.**

**Een ieder is het erover eens, dat er „iets" moet worden gedaan voor het dier; voorbeelden van ergerlijke mishandeling komen we dagelijks tegen. Laat men het er ook over eens worden, dat daar „iets" tegen moet worden ondernomen**

**De nationale arbeidersfederatie op Curacao, mantelorganisatie van de N.V.P., heeft de leiding van de partij al heel wat zorgen gebaard en zeker zou de federatie al zijn ontbonden, indien de meesterdoctor en de zijnen niet bevreesd waren geweest voor de oprichting van een vakorganisatie door de democraten. Erg veel heeft de organisatie tot nu toe niet kunnen doen en opheffing zou niemand anders aan het hullen brengen dan de (onervaren) bezoldigde hoofdbestuurders.**

**De Arubaanse sectie van de D.P. onderneemt nu ook pogingen om de arbeiders te organiseren. Er was Zondagmorgen in San Nicolas een massavergadering en er werd een werkcomité gevormd. En verder werd er erbarmelijk gescholden!**

**Wij kunnen volkomen vrede hebben met elke eerlijke poging tot het stichten van werknemersorganisaties. Maar het moet BUITEN de politiek blijven en de kopstukken moeten beginnen met de arbeiders de vele goede zaken voor te houden en niet de enkele minder goede. Gebeurt dit niet, dan kunnen de initiatiefnemers beter weer huiswaarts keren . . . .**

### VERKEERSONGEVAL LANGS DE WEG NAAR SANTA CRUZ

Woensdagmiddag, tegen zes uur, reed auto No. 3730 — volgens ooggetuigen — met een behoorlijke vaart op de hoofdverkeersweg naar Santa Cruz, de richting van de stad in. Ter hoogte van het huizenblok van de heer D. Croes, zou een auto die van de tegenovergestelde richting naderde juist de weg aan het oversteken zijn geweest. De bestuurder van No. 3730, die nota bene juist van achter het heuveltje te voorschijn kwam, merkte het gevaar en stuurde naar links toe, doch ten gevolge van de grote vaart verloor hij de macht over zijn stuur en sloeg een eindje verder over de kop.

Bij het omslaan kwam vermoedelijk de achterkant van deze wagen in aanrijding met taxi A-4112, die ook van de tegenovergestelde richting kwam. De twee inzittenden van No. 3730 werden beiden in bewusteloze toestand aangetroffen, doch de bestuurder — die namelijk twee maanden geleden ook ter hoogte van Savaneta over de kop sloeg en daarbij ernstig werd gewond — was er met een diepe snee in het voorhoofd het ergst aantoe. De taxichauffeur kwam er ongedeerd vanaf. De beide gewonden werden onmiddellijk voor eerste hulp naar het San Pedro Hospitaal vervoerd.

Bij dit ongeval treedt wederom de wenselijkheid naar voren om streng op te treden tegen bestuurders van motorrijtuigen die door hun roekeloosheid herhaaldelijk betrokken zijn bij dergelijke ongevallen en daardoor de openbare veiligheid langs de wegen op ernstige wijze in gevaar brengen. Het zou bv. aanbeveling verdienen om het rijbewijs van lieden die zich wetens en willens aan dergelijke overtredingen schuldig maken direct in te trekken.



### „DUBBEL TIEN"

„Dubbel Tien", de tiende dag van de tiende maand, is voor de Chinezen hetzelfde, als de 4de Juli voor de Amerikanen is: de onafhankelijkheidsdag. Of het in China, onder het wakend oog van Mao nog gevierd werd, weten we niet (onze Correspondent in China heeft de laatste dagen blijkbaar de Bula Waya, want we horen maar niets van hem), maar wel is het zeker, dat deze dag, die dit jaar samenviel met de vierde verjaardag van de Chinese Club, aldaar op daverende manier gevierd werd, zowel door de Chinese inwoners van ons eiland, als door de vele genodigden, die altijd maar al te graag de invitaties aannemen, daar de feesten in die club beroemd zijn geworden door hun gezelligheid. En ze werden niet teleurgesteld. Het „Happy Hit Orquesta" met zijn grote bezetting was uitstekend, de bar goed verzorgd, en de koks hielden hun reputatie hoog. Zelfs was er koninklijk bezoek: de schoonheidskoningin van Suriname, zelf een Chinese, kwam ook een kijkje nemen.

We hopen nu alleen nog, dat bij de volgende viering van „Dubbel Tien" de onafhankelijkheid van China niet alleen een schone herinnering, maar ook een levende werkelijkheid zal zijn. Maar voordat het zover komt, zal er eerst nog wel wat meer water door de Yang Tse Kiang moeten stromen.



### AMSTELKONINGIN VERTREKT ZATERDAGMORGEN

Miss Suriname 1951, de Amstelkoningin, zal Zaterdagmorgen naar Curacao terugkeren, aldus werd ons heden door het Amstelagentschap medegedeeld.

### GELDIGHEIDSDUUR RETOURTARIEVEN IN EUROPA VERDUBBELD

De geldigheidsduur der normale retourtarieven op de Europese luchttrajecten van de K.L.M. is thans ingevolge een I.A.T.A.-bepaling verlengd van een half tot één jaar.

## „ALLE HENS" HAD UITVERKOCHT HUIS

### EERSTE BONTE AVOND VAN MARINIERS OP ARUBA

Een overvolle zaal heeft zich gisteravond kostelijk geamuseerd bij de opvoering in kamp Savaneta van het bonte programma „Alle hens!" Onder algemene leiding van de 1e luitenant E. G. Oehlers werd er gezongen, gespeeld en gekwebbeld, dat het een lust was. Het was voor de eerste maal, dat de mariniers op ons eiland een geheel eigen programma brachten en daarom willen we niet te critisch zijn; er was natuurlijk wel een en ander aan te merken, maar de optredenden weten dat zelf en zullen er zeker voor zorgen, dat een volgende keer bepaalde onderdelen iets woren bijgevijld. De medewerkenden hebben hard gewerkt en het publiek heeft zich vermaakt — waardoor de avond volkomen aan zijn doel heeft beantwoord.

De proloog „liep" onvoldoende, maar dat werd ruimschoots vergoed door het optreden van „De drie caballeros" (de mariniers Kila, Ruys en Gelijnsen), die met hun drie guitaren liedjes uit verschillende delen van de aarde brachten. Het tempo kon nog iets hoger liggen (vooral t.a.v. „Catharina") en als de volgende keer wat meer aandacht aan de uitspraak van het Spaans wordt besteed, zal het drietal het nog beter „fiksen".

De korporaal Deegmuller heeft een belangrijk deel van het succes op z'n naam staan; hij toonde zich de weergaloze komiek, was gedurfd en ging toch nooit over de schreef. Deegmuller „droeg" de opgevoerde schetjes en dat bleek weldra een garantie voor een gierend publiek. Ook viel op het optreden van de marinier Pus, die tevens op lofwaardige wijze de conference vervulde, en van de „Kunstenaar", de marinier Ingen Schenau.

De marinier Gorrius droeg met onnodige pathos „De vier varensgezellen" voor de mondharmonicavirtuozen Faas en De Haas („De luchthappers") speelden populaire melodietjes en dan was er de zingende zwerver, de marinier Kila. Deze genoot met zijn vlotte liedjes zoveel bijval, dat het publiek om een extraatje brulde (en niet kreeg...).

De marinier Nijland bespeelde de (slechte) vleugel; hij toonde zich een vaardig en sympathiek medewerker.

„Alle hens!" is geslaagd te noemen en als enkele onderdelen wat worden gecorrigeerd, zal een opvoering in de stad ongetwijfeld eveneens veel succes oogsten. De opvoering werd o.m. bijgewoond door de Amstelkoningin en haar gevolg (waaronder zich de heer Boy Debrot bevond).

Na afloop werd er lustig gedanst op de tonen van de „Sonora del Caribe".

### LEVERTRAAN EN GROS

Een onzer medewerkenden bracht een bezoek aan de „Abraham Larsen", de grootste walvisvaarder van de wereld. In onze volgende krant kunt u zijn boelend verslag lezen.

### LEDEN A.P.V. HADDEN DINER

Vrijwel alle leden van de Arubaanse Persvereniging waren Woensdagavond naar het Restaurant Dakota gekomen voor het persdiner, dat voortaan om de drie maanden zal worden gehouden. Er heerste een prettige sfeer en de kok had zijn uiterste best gedaan. Gasten waren de heren B. Teagle (Public Relations Lago) en Hans Hermans (Hoofd Voorlichtingspost Nederlandse Antillen).



### „ELECTRA" ZAL OFFENSIEF IN NEDERLAND OPENEN

**Wij vernemen, dat mevr. F. van der Biest Eman Zondag uit New York is vertrokken en in de loop van Maandag in Nederland is aangekomen. Naar verluidt zal zij na zich te hebben verzekerd van de steun van een of twee vooraanstaande rechtskundige(n), een proces openen bij de Arrondissementsrechtbank te R'dam tegen a. de Staat der Nederlanden (omdat toch de vroegere Gouverneur Peters, vertegenwoordiger van de Kroon, de desbetreffende onteigeningsverordening heeft getekend) en b. de Overzeese Gasmaatschappij. Mocht de Rechtbank te Rotterdam zich niet ontvankelijk verklaren, zal mevr. Eman in beroep gaan.**

**De heer C. A. Eman, die o.m. ook voor de behartiging van de belangen van „Electra" naar Nederland ging, zal vermoedelijk in de loop van de volgende week op Aruba terugkeren.**

## TUKKER'S SPORTKRONIEK

## A.B.C. won ook tweede wedstrijd

### Levendige belangstelling voor tafeltennistournooi

Het is de Surinaamse basketballploeg A.B.C. gelukt ook de tweede wedstrijd op Aruba te winnen. Woensdagavond speelden de gasten op de Caribe-baan tegen een ploeg van de Sportvereniging Falcon. Voor deze wedstrijd bestond veel belangstelling. Na een enthousiaste en sportieve strijd wonnen de A.B.Cers met 34—23 nadat Falcon in de eerste quarter met 10—0 de leiding had genomen.

De gasten spelen een snel verrassend combinatiespel. Wij zijn benieuwd of Indiana en R.C.A., alsook Sparta, tegen dit spel opgewassen zullen zijn.

### VAN HET EILAND TAFELTENNIS TOURNOOI

Woensdagavond was het een buitengewone drukte in en rond het niet al te grote clubhuis van de sportvereniging Hollandia aan de Arendstraat. Omstreeks 8 uur was er geen plaats meer over in de club, terwijl zich voor de ingang tientallen personen hadden verzameld om getuige te zijn van de tafeltenniswedstrijden van het eilandtournooi. De wedstrijden hadden het volgende verloop:

**TRINIDAD — SPARTAN 0—5**
C. Joachim vs. C. Bergland
12—21; 11—21.
C. Welch vs. C. Arthur
14—21; 9—21.
R. Murray vs. T. Edwards
9—21; 16—21.
R. Chang vs. B. Hope
9—21; 7—21.
K. Welch vs. H. Glasgow
16—21; 21—21; 15—21.

**HOLLANDA — FLAMINGO 0—5**
M. Vos vs. A. Zeppenveldt
20—22; 17—21.
F. Tromp vs. D. de Veer
11—21; 10—21.
J. Tromp vs. M. F. Croes
18—21; 10—21.
A. Tromp vs. G. de Veer
14—21; 8—21.
R. Aparicio vs. O. Yrausquin
5—21; 13—21.

### VAN HET VOETBALFRONT

Voor dit weekeinde is slechts een tweetal wedstrijden voor de competitie B klasse vastgesteld. De A — Overgangs en Junioren-klasse zijn uitgespeeld voor de competitie 1951. De vastgestelde wedstrijden zijn:

Zaterdagmiddag: L.S.B. vs. Republiek, terrein Jong Holland.

Zondagmiddag: Noord Centraal vs. Xerxes, terrein R.C.A.

De laatste wedstrijd is van belang voor de tweede plaats in de B-klasse. Indien Noord-Centraal wint, staan de zij gelijk met de Marine waardoor dan een beslissingswedstrijd gespeeld zal moeten worden. In deze afdeling is Dakota kampioen.

### MORGENAVOND BOKSWEDSTRIJDEN IN DE ARENA NATIONAL

Het is de bokspromotor Fafan Croes gelukt om een aantal goede boksers te contracteren. Zo zullen Zaterdagavond om 20.30 uur in de Arena National te Sint Nicolaas weder wedstrijden plaats vinden.

De op Aruba zeer goed bekende Venezolaanse bokser Kid Charol zal in een strijd over 10 ronden zijn kunnen tonen tegen de man van Brits Guiana Fighting Shadrak, terwijl Bull Gilkes van Trinidad zal trachten Tito Despaigne van Panama te kloppen. Of dit zal lukken is een vraag op zich zelf daar de Panamees reeds door k.o. gewonnen heeft van Gonzales, Garcia, Dunlop, Young Finnegan en J. J. Fernandez. Hier blijkt wel uit dat Gilkes op zijn tellen moet passen.

Voorts staan vier amateurwedstrijden op het programma. De Nederlandse bokser Santiiano zal tegen Mashi Solognier uitkomen, Kid Zorzal zal zijn kunnen demonstreren tegen Young Dinamite; Sugar Ray Robinson zal in een gevecht over drie ronden trachten de overwinning te behalen op de snelle Kid Daniel terwijl de kleine, 115 pond wegende, Kurly Kayo tegen Juan Montana (die 114 pond weegt) zal uitkomen.

Een aardig programma waarvan zeker weer te genieten valt.

## CURAÇAO

### DR. HARZ NAAR VENEZUELA

Dr P. H. Hartz die vroeger in de Ned. Antillen werkzaam was en vorig jaar Curacao verliet, is benoemd tot patholoog-anatoom van het hospitaal Vargas te San Cristobal (Venezuela). Wij wensen hem van harte geluk met deze benoeming.

### WERKBUREAU KRIJGT NIEUW HOOFD

Mr. F. A. Jas is op zijn verzoek ontheven van de verdere waarneming van de betrekking van gezaghebber van Aruba, alsmede die van Hoofd van het Werkbureau. Wie nu weer als Hoofd van dit werkbureau zal fungeren is nog niet bekend.

### GOUVERNEUR NAAR BOVENWINDEN

Vermoedelijk zal op Vrijdag 9 November Z. E. de Gouverneur een officieel bezoek brengen aan de Bovenwindse eilanden. De reis zal per vliegtuig gemaakt worden.

### W,G.-KRUIS KALENDER

Op Curacao wordt druk reclame gemaakt voor de Wit-Gele Kruis kalender, die ook op Aruba wel te verkrijgen is. Het is een smaakvolle kalender, die een uitstekend beeld geeft van de vele takken op sociaal terrein, waarop het W.G.-Kruis zich beweegt.

De fotografen Fischer, Mayer en Bonke hebben voortreffelijke foto's geleverd, die het in alle opzichten doen. Ook aan de typografische verzorging is alle aandacht geschonken. Iedere maand vertoont een snapshot uit het leven van het Wit Gele Kruis. Wij zien de wijkverplegingszuster in actie; we zien de zusters het eten koken, verzorging gebrekkige kinderen, consultatie-bureaux enz. We kunnen U slechts aanraden ook zo'n kalender te kopen en U steunt het Wit-Gele Kruis werk op Uw eiland. U steunt de gebrekkige kinderen weet U.

### FRATERS OP REIS

Frater Odulphinus, missie-overste, is met de Santaboot naar New York vertrokken om daar enkele zaken af te handelen. Vervolgens zal frater Odulphinus naar Nederland reizen waar hij het Kapittel der Fraters, dat op 21 November a.s. in Tilburg zal worden gehouden, zal bijwonen.

### GEZELLIG „UITJE"

De ouden van dagen en de gebrekkige kinderen hebben een prettige Zondag gehad, toen enkele grote autobussen op het toneel verschenen om de oudjes en de gebrekkigen eens een dagje op de picnic mee te nemen. Dit „uitje" staat in het kader van het 10-jarig bestaan van het Wit Gele Kruis, dat tevens samenvalt met de eerste steenlegging van het nieuwe Tehuis voor Gebrekkige Kinderen (ontwerp-Rietveld).

Met muziek voorop ging het naar Brakkeput. De boleros en de mambo's vielen bij de oudjes zeer in de smaak en wij kunnen U de verzekering geven dat ernaar hartelust gedanst werd.

### NIEUWE H.B.S.

De R.R. heeft besloten het gebouw van de nieuwe (openbare) HBS neer te zetten op het Seatta eilandje. Binnenkort zal de aanbesteding worden gehouden en zal onmiddellijk met de bouw worden begonnen. Men hoopt n.l. het gebouw te kunnen betrekken voordat de cursus 1952—1953 aanvangt.

### ONAFSCHEIDELIJK . . .

Drie Arubaanse jongens, Nico de Cuba, Leonardo Morel en Boy van Bergen, hadden kennis gemaakt met drie lieftallige meisjes. Dat is gewoon, nietwaar? Het zestal buitte elke gelegenheid uit om elkaar hier of daar te ontmoeten. Zelfs aan boord van de Boskoop, die Woensdag in onze haven meerde. De romantiek van de zee lonkte, het avontuur trok — en zo kon het gebeuren, dat de knapen bij de meisjes-passagiers aan boord bleven en als verstekeling meevoeren. Eerst naar Las Piedras, dan naar Maracaibo, Baranquilla en zo verder. De jongens zullen waarschijnlijk wel een goede reis hebben, maar de terugkeer op ons eiland zullen we toch maar liever niet schilderen......

## DON BOSCO GAAT AAN DE SLAG

De Stichting Don Bosco schrijft ons:

Het bezoek van de Zusters van Bethanië aan Aruba is de spoorslag geweest, welke de indertijd opgerichte Stichting Don Bosco nodig had, om met de uitvoering van haar plannen te beginnen. Deze plannen worden in de stichtingactie aldus omschreven: „de nodige voorbereidende maatregelen te treffen om te komen tot het oprichten op Aruba van tehuizen voor weeskinderen, benevens verwaarloosde en anderszins behoeftige jeugd en voor zover nodig de instandhouding daarvan." Aan de vooravond van het vertrek der Zusters werd door Bestuur en Curatorium tezamen met de Zusters vergaderd. Zuster Magdalena ontvouwde de plannen, welke voortvloeiden uit haar studiereis en welke in de vorm van een memorandum thans aan de Apostolisch Vicarius zullen worden voorgelegd.

**Bij Noord gaan in December zes zusters aan de gang. Vier voor het onderwijs, twee voor de verwante bezigheden. De school blijft onder Moeder Vicaria van de Zusters van Voorschoten, omdat de Zusters van Bethanië dit schoolwerk niet als doel kennen, maar deze tijd gebruiken om de normale jeugd te leren kennen, Papiament te leren, zich aan te passen aan de Arubaanse toestanden e.d. Na verloop van ongeveer twee jaar hoopt men dan een gebouw te hebben neergezet, waarin men weeskinderen en anderen kan opnemen.**

Een bouwcommissie, die benoemd werd, gaat thans de plannen uitwerken. Men wil in de toekomst zien en niet een gebouw neerzetten, dat al te klein is, als het wordt opgeleverd. Een gebouw dat berekend wordt op 100 kinderen, ten bedrage van 5 ton, welk bedrag natuurlijk in gedeelten er moet komen. Voor alle kinderen van Aruba staat het open, ongeacht gezindte. Het bestuur van Don Bosco doet hierbij een beroep op alle inwoners van Aruba mede te werken aan het doel: iets te doen voor onze wezen en verwaarloosde jeugd. Op alle plaatselijke banken is daarom gelegenheid ten name van Stichting Don Bosco bijdragen te storten.

J. J. P. Oduber, voorzitter
Dr. J. Hartog, secretaris

## ZUSTERS VAN BETHANIE IN ARUBA'S LEESZAAL

De Algemene Overste en Zuster Imelda van de Zusters Dominicanessen van Bethanië, die in December haar werk op Aruba zullen aanvangen, hebben in verband hiermede ook een bezoek gebracht aan de Openbare Leeszaal en Boekerij aan de Lagoenweg. De Zusters verklaarden aan dr. Hartog, zo vernemen wij, dat zij het op prijs stelden te vernemen iets te horen over de leeslust van de jeugd, over wat er gedaan wordt om aan die lust tegemoet te komen enz. Hoewel het feit, dat er nog geen afzonderlijke leeszaal voor jeugd en volwassenen bestaat het jeugdwerk nog belemmert, bleken de Zusters toch tevreden met wat dan wel gedaan wordt. De Zusters namen de uitleencijfers van de jeugdboeken op, vertoefden geruime tijd in de Kinderafdeling en keken de boekenschat door. Vooral vroegen zij inlichtingen over de talenvlotheid der jeugd, toen zij de drietalige kinderafdeling bezochten en constateerden dat een kleine jongen zowel een Spaans als een Nederlands kinderboek meenam. „Spaans is een van de vlot gaande talen hier", verklaarde dr Hartog, die ook de indertijd door de Lago geschonken Amerikaanse kinderboeken liet zien aan de Nonnen, die ze bijzonder aardig vonden.

Langdurig lieten de Eerw. Zusters zich voorlichten omtrent de animo tot lezen, het lezen van rijp en groen door elkaar en wat daar tegen gedaan wordt.







# Agenda

### KERKDIENSTEN

**Zondag 14 October**

**R. K. Kerken**
**Playa:** 5.00, 6.30, 7.45 en 9 u v.m.
**San Nicolas:** 5.00, 6.30, 7.45 en 9.00 uur v.m.
**Noord:** 5.30 en 8.30 uur v.m.
**Savoneta:** 5.00, 7.15 en 9.00 v.m.
**Sta. Cruz:** 5.00, 7.00 en 8.30 uur v.m.

**Prot. Kerk, Oranjestad**
9.00 v.m. Ds. W. J. H. Baart
Bediening H. Doop

**Prot. Kerk, Piedra Plat**
9.00 u. v.m. Ds. T. Hogerwaard

**Prot. Kerk San Nicolaas**
Methodisten Kerk, 5 uur n.m.: Ds. T. Hogerwaard

**Geref. Kerk, San Nicolaas**
Gebouw Anglicaanse Kerk
5 u. n.m. Leesdienst

**Geref. Kerk, Oranjestad**
**Julianaschool**
7 u. n.m. Leesdienst

**Evangelische Broedergemeente**
Oude Method.-kerk San Nicolas
9.00 v.m. en 7.15 n.m.

**Zevende-dags Adventisten, Weststraat 39,**
elke Zaterdagavond 9.30 en elke Zondagavond 7.30: R. L. Klingbell

**Spreekuur van de Gezaghebber**
Woensdag van 9-12 u.
Vrijdag van 9-12 u.
Van te voren aan te vragen bij afd. Bestuurszaken, Gezaghebberskantoor, tel. 1104 en 1717.

**Wijkverpleging Wit-Gele Kruis:**
Oranjestad-Noord: **Zr. Hanewinkel, telefoon 1471.**
San Nicolaas-) **Zr. Dixon,**
Savoneta ) St. Maartenstraat San Nicolaas
**Particulier:** Zr. v.d. Mark, Hotel Holland, tel. 1723

**Openbare Leeszaal en Boekerij:**
Bibliotheek, elke dag van 2.30 tot 5.30 n.m.
Dinsdag en Vrijdagavond van 19-21 uur.
Zaterdagmorgen van 9-12 uur.
Leeszaal: Elke dag geopend van 9-12 uur en verder op alle uren waarop de bibliotheek geopend is.

**Openstelling Postkantoren:**
Iedere dag van 8 tot 12 u v.m.
van 1 u. tot 4.30 n.m.

**Sluiting/luchtmail Nederland**
Dinsdag om 2.00 uur n.m.
Donderdag 10.00 uur v.m.
Zaterdag 2.30 uur n.m.

**Telegraafkantoor Oranjestad**
Dag en nacht geopend

**Telegraafkantoor San Nicolaas.**
elke dag van 7 u. v.m. tot 7 u. n.m.

**Bezoekuren San Pedro Hospitaal:**
Klasse I en II, elke dag 10-11 v.m. 3-4 n.m. 7-8 n.m.
Klasse III, elke dag van 10-11.30 v.m. 3-3.30 n.m. 7-7.30 n.m.

**Apotheken:**
Ingaande morgen tot en met volgende week Vrijdag nachtdienst: Botica **Aruba** (Oranjestad) en Botica **San Lucas** (San Nicolaas).

## LEEFTIJDSGRENZEN STUDENTENTARIEVEN VERRUIMD

Ingevolge een nieuwe I.A.T.A. bepaling heeft de K.L.M. de leeftijdsgrenzen der studententarieven van 22 tot 26 verhoogd. Studenten die de leeftijd van 12 jaar wel, doch die van 26 jaar nog niet hebben bereikt en die scholen bezoeken in een ander land dan waar hun ouders verblijven genieten op vertoon van een schriftelijk bewijs van de directie der school een aanzienlijke reductie. Voor luchtreizen binnen en tussen Europa, Afrika, Azië en Australië bedraagt deze reductie niet minder dan 50% van de som van de voor heen en terug reis geldende enkele reistarieven. Voor reizen over de Noord- en Midden Atlantische Oceaan bedraagt deze reductie eveneens 50% mits in het minder drukke seizoen wordt gereisd. Voor reizen naar Zuid-Amerika is de reductie 25%. Leerling-verpleegsters genieten een zelfde voorrecht voor luchtreizen tussen Groot-Brittannië en Ierland.

De Heer en Mevrouw

**ED. G. KROON-DE LEEUW**

hebben het genoegen U kennis te geven van het voorgenomen huwelijk van hun dochter

TERESITA GUILLERMINA

met de heer

WALTER W. DONNER

De Kerkelijke inzegening zal plaats vinden in de H. Franciscus Kerk te Oranjestad, Aruba, op 18 October 1951, om 8 uur v.m.

RECEPTIE: John G. Emanstraat No. 71 — van 10-12 uur v.m.

Gelieve deze aankondiging als een persoonlijke uitnodiging te willen beschouwen.

---

Op de 18de October a.s. hopen onze geliefde ouders, de Heer en Mevrouw

ED. G. KROON - DE LEEUW

de dag te herdenken, waarop zij voor 25 jaren geleden in de Echt werden verbonden.

Dat zij nog lang gespaard mogen worden is de wens van hunne dankbare kinderen,

**EITHEL**

**TERESITA**

Oranjestad, 12 Oct. 1951.

Receptie ten hunnen huize, 18 October, John G. Emanstraat No. 71, n.m. 8 uur.

---



## BURGERLIJKE STAND

**Bevallen op:**

21 Aug. Margarita Vincentia Wever echtg. van Adriaan Andres Laclé d.

20 Sept. Flerida Ruiz echtg. van Facundo Gomez d.

22 Sept. Estelina Antolina Paulina echtg. van Jose Hendrik Dana d.

21 Sept. Johnna Geerman echtg. van Pablo Henriquez z.

24 Sept. Prsentacion Figaroa echtg. van Jan Kelly d.

19 Sept. Silva Gertrude Leonie Sarmaat echtg. van Paul Edwig Burke z.

22 Sept. Veronica van der Linde echtg. van der Linden d.

16 Sept. Graciela Augusta Nicolaas echtg. van Ernest Rudolf Finck d.

25 Sept. Virgilia Geerman echtg. van Veronico Koolman z.

24 Sept. Irma Guillermina de Jongh echtg. van Cluadio Lesire d.

25 Sept. Maria Teresa Arends echtg. van Pedro Trimon z.

26 Sept. Dionicia Ridderstap echtg. van Ruperto Amadeo Wernet 2 d.

26 Sept. Vera Rogelia Sakoetoe echtg. van Hendrik Oosterhuis z.

23 Sept. Juanita Willems echtg. van Dominico Koolman z.

26 Sept. Felepina Lopez echtg. van Sabino Boekhoudt z.

26 Sept. Maria Albertina Harms echtg. van John Sixto Becker d.

25 Sept. Sarafina Kock echtg. van Marcelo Fulgencio Willems d.

27 Sept. Maria Stamper echtg. van Stephanus Johannes Giel z,

25 Sept. Theresla Elisabeth Teunissen echtg. van Johannes Marie Hubertus Antonius Meyer d.

28 Sept. Anna orothea Maria Valk echtg. van Cornelis Tak z.

26 Sept. Elsie May Blair z.

25 Sept. Laurita Feidelia Martis Cathalina z.

26 Sept. Maria Luisa Loopstok z.

**Getrouwd op:**

24 Sept. Herminio Jacobs en Maria Encarnacion Gomez.

26 Sept. Hendrik Albert Nelom en Hortensia Hermelijn.

27 Sept. Ismael Croes en Marla Elizabeth Geerman.

27 Sept. Hendrik Diaz en Adelicia Limonier.

27 Sept. Paulito Kelly en Maria Winterdaal.

27 Sept. Esyldro Koolman en Reynalda de Cuba.

27 Sept. Basilio Maduro en Maximina Werleman.

27 Sept. Gregorio Maduro en Marianita Ras.

27 Sept. Basilio Wernet en Apolonia Geerman.

27 Sept. Nicolaas Henriquez en Carmen Lucia Bermudez.

27 Sept. Venancio Martinez en Lidia Altagracia del Rosario.

27 Sept. Cedric Emile Rogers en Zura Ellen Mussington.

27 Sept. Peterson Probijn Demile en Agnes Velela Cyrille.

29 Sept. Willem Hendrik Maduro en Abigael Pascalia Maduro.

29 Sept. Alixio Ridderstap en Anna Elisabeth Croes.

29 Sept. Apolinares Francisco Ridderstap en Bermilio Maduro.

29 Sept. Egbertus Schoppema en Flor de Maria Maduro.

29 Sept. Ferdinand Arthur Braaf en Fransje Johanna de Rijp.

29 Sept. Roberto Marlin en Odette Charlise Marie Duzanson.

29 Sept. Cornelius Oscor Edwards en Violet Ernestine Brooks.

**Overleden op:**

23 Sept. Francisco Mardelino Jacobs.

25 Sept. Francisca Kelly.

26 Sept. Simon Croes.

28 Sept. Maria Magdalena

---

## TE HUUR

**over enkele maanden,**
**Flink Huis, Goede Stand**
**ƒ 125.— per maand.**
**Billijke meubelovername vereist.**
**Brieven No. 1065, bureau v.d. blad**



## Bekendmaking

Het kantoor van de

**FIRMA PETRONA EN CROES**

is verhuisd van de Kloosterweg te Oranjestad naar:

**ANANASSTRAAT - DAKOTA**

Telefoon: 1712 Na kantooruren: 1244

---

## KENNISGEVING

De curator in het faillissement van Anselmo Solognier, wonende op Aruba, heeft op heden ter Griffie van het Gerecht in Eerste Aanleg, Zittingsplaats Aruba, nedergelegd de eerste uitdelingslijst in bedoeld faillissement, welke aldaar gedurende tien dagen kosteloos voor de schuldeisers ter inzage zal liggen.

Aruba, 9 October 1951.

CHARLES W. DOESBERG
Curator.

---

## BEKENDMAKING

Bij rechterlijk vonnis is aan onderstaande personen op Aruba de bevoegdheid motorrijtuigen te besturen ontzegd voor de tijd achter hun namen vermeld:

LEE, Aldwin, Hamilton, vonnis 3-8-1951 voor vier maanden,
INNIS, Mathew, Elliot, vonnis 3-8-1951 voor drie maanden,
WEVER, Felix, vonnis 3-8-1951 voor een jaar,
TRIMON, Francisco, Rafael, vonnis 10-8-1951 voor twee jaar,
FIGAROA, Jan, vonnis 10-8-1951 voor twee jaar,
JACOBS, Hyacinthus, Nazarius vonnis 10-8-1951 voor twee jaar,
CITROEN, Maurits, vonnis 17-8-1951 voor negen maanden,
TROMP, Serapio, vonnis 17-8-1951 voor een jaar,
MADURO, Jacobo, vonnis 17-8-1951 voor twee jaar,
WILLEMS, Victor, vonnis 4-9-1951 voor twee jaar,
BRETE, Pedro, Felix, vonnis 4-9-1951 voor negen maanden,
terwijl bij beschikking van het Plaatselijk Hoofd der Politie op Aruba de rijbewijzen zijn ingetrokken van:

| | | |
|---|---|---|
| WILLEMS, Alejandro, Salomon, | dd. | 6- 9-1951, |
| DIRKSZ, Jeronimo, | dd. | 15- 9-1951, |
| MADASSA, Harold, | dd. | 20- 9-1951, |
| LAMPE, Meinhardt, | dd. | 27- 9-1951, |
| HUFFMAN, Walter, Dean, | dd. | 27- 9-1951, |
| MADURO, Francisco, Salosio, | dd. | 3-10-1951. |

De Gezaghebber,
Plaatselijk Hoofd van Politie,
HOOGHOUDT.

---

### KINDERFILM VOORSTELLING

Zondagmiddag om half vijf is er in Club Suriname te San Nicolas weer een filmvoorstelling voor kinderen van de leden. Er zal o.a. een bijzondere aardige film met The Andrew Sisters worden vertoond.

### EILANDSSECRETARIS VOLGENDE WEEK IN FUNCTIE

Wij vernemen, lat de heer Kerstens, de onlangs benoemde secretaris van het Eilandgebied Aruba, Maandag naar hier zal komen en enkele dagen later in functie zal treden.